



Anker MagGo Power Bank (10K, Slim)

SAFETY SHEET



USER GUIDE

BENUTZERHANDBUCH | GUÍA DEL USUARIO | GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUIDA PER L'UTENTE | GEBRUIKERSGIDS | PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA
GUIA DO UTILIZADOR | GUIA DO USUÁRIO | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ANVÄNDARHÄNDELLNING | KULLANCI KILAVUZI |取扱説明書はこちら
사용자 가이드 | 使用手册 | 使用手册 | 取扱説明書はこちら

Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled

environment. This equipment can be used in portable exposure condition. The following importer is the responsible party (for FCC matters only).
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

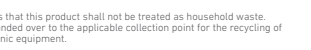
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Statement

IC RF exposure statement:
This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.
IC RF déclaration d'exposition:
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables.

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives (EU) 2023/1542, 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



The following importers are the responsible parties (contract for EU and UK matters)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom
(a) frequency band(s) in which the radio equipment operates;
(b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates.

Radiated H-Field	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
TX/RX frequency range	111~205KHz 360KHz (for EU / UK only)

Abgestrahltes H-Feld	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Rango de frecuencia TX/RX	111~205KHz 360KHz (solo para UE/Reino Unido)

DE

- Dieses Produkt ist nicht kompatibel mit nicht-MagSafe-Handyhüllen wie z.B. Otterbox Defender-Hüllen.
- Verwenden Sie keinen Adapter mit einer Ausgangsleistung von 5V/1A (5W) oder weniger.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein, wie es bei allen kabellosen Powerbanks der Fall ist. Es wird empfohlen, Ihre Geräte in einer Umgebung unter 25°C / 77°F zu laden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers bei der Verwendung dieses Produkts.
2. Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0°C und 35°C / 32°F und 95°F liegen. Setzen Sie dieses Produkt nicht Feuer oder übermäßiger Hitze aus. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 100°C kann eine Explosion verursachen.
3. Die Verwendung eines Netzteils oder Ladeegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu Feuer, Explosion oder Verletzung führen.
4. No desmonte este producto. Remita todo el servicio a personal de servicio calificado. Un remonte incorrecto puede resultar en incendio, explosión o lesiones.
5. No abra, aplaste o incinere este producto. No reemplaz la batería interna o celda por un tipo incorrecto. Estos comportamientos de alto riesgo pueden resultar en incendio, explosión o lesiones.
6. No utilice este producto si está dañado o modificado. Los productos dañados o modificados pueden llevar a consecuencias impredecibles, incluyendo incendio, explosión o lesiones.
7. No exponga este producto a ambientes de baja presión. Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar explosión o fuga de líquido o gas inflamable.
8. No exponga este producto a la lluvia o la nieve.
9. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando este producto se utilice cerca de niños.
10. Apague, desactive o desconecte este producto cuando no esté en uso.

Conformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Produkt den Richtlinien (EU) 2023/1542, 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



- (a) Frequenzband/-bänder, in dem/denen das Radiogerät betrieben wird.
(b) Maximale Hochfrequenzleistung, die im Frequenzband(en), in dem/denen das Funkgerät betrieben wird, übertragen wird.

Campo H de radiación	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Rango de frecuencia TX/RX	111~205KHz 360KHz (solo para UE/Reino Unido)

ES

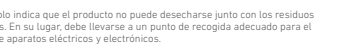
- Este producto no es compatible con fundas de teléfono que no sean MagSafe, como las fundas Otterbox Defender.
- No use un adaptador con una salida de 5V/1A (5W) o menos.
- Las altas temperaturas reducirán la velocidad de carga y restringirán la potencia, como ocurre con todos los bancos de energía inalámbricos. Se recomienda que cargue sus dispositivos en un ambiente por debajo de 25°C / 77°F.

Instrucciones Importantes de Seguridad

1. Por favor, siga las instrucciones del fabricante al usar este producto.
2. La temperatura de funcionamiento debe ser entre 0 °C y 35 °C / 32 °F y 95 °F. No exponga este producto al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 100 °C puede causar una explosión.
3. El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendados o vendidos por el fabricante del producto puede resultar en incendio, explosión o lesiones.
4. No desmonte este producto. Remita todo el servicio a personal de servicio calificado. Un remonte incorrecto puede resultar en incendio, explosión o lesiones.
5. No abra, aplaste o incinere este producto. No reemplaz la batería interna o celda por un tipo incorrecto. Estos comportamientos de alto riesgo pueden resultar en incendio, explosión o lesiones.
6. No utilice este producto si está dañado o modificado. Los productos dañados o modificados pueden llevar a consecuencias impredecibles, incluyendo incendio, explosión o lesiones.
7. No exponga este producto a ambientes de baja presión. Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar explosión o fuga de líquido o gas inflamable.
8. No exponga este producto a la lluvia o la nieve.
9. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando este producto se utilice cerca de niños.
10. Apague, desactive o desconecte este producto cuando no esté en uso.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea. Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las Directivas (UE) 2023/1542, 2014/53/EU y 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



- (a) La(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.
(b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.

Campo H de radiación	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Rango de frecuencia TX/RX	111~205KHz 360KHz (solo para UE/Reino Unido)

FR

- Ce produit n'est pas compatible avec les coques de téléphone non-MagSafe, comme les coques Otterbox Defender.
- N'utilisez pas d'adaptateur avec une sortie de 5V/1A (5W) ou moins.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de charge et limiteront la puissance, comme c'est le cas avec toutes les batteries externes sans fil. Il est recommandé de charger vos appareils dans un environnement en dessous de 25°C / 77°F.

Instructions de Sécurité Importantes

1. Veuillez suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation de ce produit.
2. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 35 °C / 32 °F et 95 °F. N'exposez pas ce produit au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100 °C peut provoquer une explosion.
3. L'utilisation d'une alimentation électrique ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un incendie, une explosion ou des blessures.
4. Ne démontez pas ce produit. Confiez tout entretien à du personnel de service qualifié. Un montage incorrect peut entraîner un incendie, une explosion ou des blessures.
5. Ne pas ouvrir, écraser ou incinérer ce produit. Ne pas remplacer la batterie ou la cellule interne par un type incorrect. Ces comportements à haut risque peuvent provoquer un incendie, une explosion ou des blessures.
6. N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé ou modifié. Des produits endommagés ou modifiés peuvent entraîner des conséquences imprévisibles, y compris un incendie, une explosion ou des blessures.
7. N'exposez pas ce produit à des environnements de basse pression. Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer explosions ou perte de liquides ou de gaz inflammables.
8. N'exposez pas ce produit à la pluie ou à la neige.
9. Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé à proximité des enfants.
10. Éteignez, désactivez ou débranchez ce produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne. Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux directives (UE) 2023/1542, 2014/53/EU et 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



- (a) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne.
(b) puissance maximale de radiofréquence transmise dans la (les) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne.

Champ H rayonné	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Plage de fréquence TX/RX	111~205KHz 360KHz (pour l'UE/Royaume-Uni uniquement)

IT

- Questo prodotto non è compatibile con custodie per telefoni non MagSafe, come le custodie Otterbox Defender.
- Non utilizzare un adattatore con un'uscita di 5V/1A (5W) o inferiore.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e limiteranno la potenza, come accade con tutti i power bank wireless. Si consiglia di caricare i dispositivi in un ambiente inferiore a 25°C / 77°F.

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

1. Si prega di seguire le istruzioni del produttore quando si utilizza questo prodotto.
2. La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 0 °C e 35 °C / 32 °F e 95 °F. Non esporre questo prodotto al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 100 °C può causare esplosioni.
3. L'uso di un alimentatore o caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può causare incendio, esplosione o lesioni.
4. Non smontare questo prodotto. Rivolgersi a personale qualificato per qualsiasi manutenzione. Un rimontaggio errato può provocare incendi, esplosioni o lesioni.
5. Non aprire, schiacciare o incenerire questo prodotto. Non sostituire la batteria interna o la cella con un tipo non corretto. Questi comportamenti ad alto rischio possono causare incendi, esplosioni o lesioni.
6. Non utilizzare questo prodotto se è danneggiato o modificato. Prodotti danneggiati o modificati possono portare a conseguenze imprevedibili, inclusi incendi, esplosioni o lesioni.
7. Non esporre questo prodotto a ambienti a bassa pressione. Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può provocare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.
8. Non esporre questo prodotto alla pioggia o alla neve.
9. Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta supervisione quando questo prodotto viene utilizzato vicino ai bambini.
10. Spegni, disattiva o scollega questo prodotto quando non è in uso.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio. Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive (UE) 2023/1542, 2014/53/EU e 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



- (a) banda/e di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera;
(b) massima potenza radiofrequenza trasmessa nella/e banda/e di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera.

Campo magnetico radiato	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Intervallo di frequenza TX/RX	111~205KHz 360KHz (solo per UE/Regno Unito)

NL

- Dit product is niet compatibel met niet-MagSafe telefoonhoesjes, zoals Otterbox Defender hoeries.
- Gebruik geen adapter met een uitgang van 5V/1A (5W) of minder.
- Hoge temperaturen zullen de laadsnelheid verminderen en de stroom beperken, zoals het geval is bij alle draadloze powerbanks. Het wordt aanbevolen om je apparaten op te laden in een omgeving onder 25°C / 77°F.

Belangrijke Veiligheidsinstructies

1. Volg de instructies van de fabrikant bij het gebruik van dit product.
2. De gebruikstemperatuur moet tussen 0°C en 35°C liggen / 32°F en 95°F. Stel dit product niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100°C kan een explosie veroorzaken.
3. Gebruik van een voeding of oplader die niet wordt aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het product kan resulteren in brand, explosie of letsel.
4. Demonteer dit product niet. Laat al het onderhoud over aan gekwalificeerd servicepersoneel. Onjuiste herassemblage kan leiden tot brand, ontploffing of letsel.
5. Open deze product niet, maak het niet kapot en verbrand het niet. Vervang de interne batterij of cel niet door een onjuist type. Deze risicovolle handelingen kunnen resulteren in brand, explosie of letsel.
6. Gebruik dit product niet als het beschadigd of aangepast is. Beschadigde of aangepaste producten kunnen leiden tot onvoorspelbare gevolgen, waaronder brand, explosie of letsel.
7. Stel dit product niet bloot aan omgevingen met lage druk. Een batterij die aan een extreem lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan leiden tot explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
8. Stel dit product niet bloot aan regen of sneeuw.
9. Om het risico op letsel te verminderen, is nauw toezicht noodzakelijk wanneer dit product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
10. Schakel dit product uit, deactiveer het of trek de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.

Verklaring van conformiteit

Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie. Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijnen (EU) 2023/1542, 2014/53/EU & 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



- (a) frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt.
(b) maximale radiofrequentie-vermogen dat wordt verzonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt.

Uitgestraald H-veld	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
TX/RX frequentiebereik	111~205KHz 360KHz (alleen voor EU/VK)

PL

- Ten produkt nie jest kompatybilny z obudowami telefonów nieobsługującymi MagSafe, takimi jak obudowy Otterbox Defender.
- Nie używaj adaptera o wyjściu 5V/1A (5W) lub mniejszym.
- Wysokie temperatury zmniejszą prędkość ładowania i ograniczą moc, jak ma to miejsce w przypadku wszystkich bezprzewodowych power banków. Zaleca się ładowanie urządzeń w środowisku o temperaturze poniżej 25°C / 77°F.

Ważne Instrukcje Bezpieczeństwa

1. Proszę postępować zgodnie z instrukcjami producenta podczas korzystania z tego produktu.
2. Temperatura pracy powinna wynosić od 0°C do 35°C / 32°F do 95°F. Nie wystawiaj tego produktu na działanie ognia ani nadmiernie wysokiej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 100°C może spowodować eksplozję.
3. Użycie zasilacza lub ładowarki niezalecanej lub sprzedawanej przez producenta produktu może skutkować pożarem, wybuchem lub urazem.
4. Nie demontuj tego produktu. Wszelkie naprawy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Nieprawidłowy montaż może spowodować pożar, wybuch lub obrażenia.
5. Nie otwieraj, nie miazdź ani nie spalaj tego produktu. Nie zastępuj wewnętrznej baterii lub ognia niewłaściwym typem. Te ryzykowne zachowania mogą prowadzić do pożaru, eksplozji lub obrażeń.
6. Nie używaj tego produktu, jeśli jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane produkty mogą prowadzić do nieprzewidywalnych konsekwencji, w tym pożaru, eksplozji lub obrażeń.
7. Nie narażaj tego produktu na niskie ciśnienie. Bateria poddana działaniu bardzo niskiego ciśnienia może prowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.
8. Nie narażaj tego produktu na deszcz ani śnieg.
9. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, konieczny jest ścisły nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu dzieci.
10. Wyłącz, dezaktywuj lub odłącz ten produkt, gdy nie jest używany.

Deklaracja zgodności

Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że produkt ten jest zgodny z Dyrektywami (UE) 2023/1542, 2014/53/EU i 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc



- (a) pasma częstotliwości, na którym działa sprzęt radiowy;
(b) maksymalna moc radiowa przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy.

Pole promieniowania H	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Zakres częstotliwości TX/RX	111~205KHz 360KHz (tylko dla UE/Wielka Brytania)

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A1664
51005005022 V3

PT

- Este produto não é compatível com capas de telefone não MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não use um adaptador com uma saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a energia, como ocorre com todos os bancos de energia sem fio. Recomendamos que você carregue seus dispositivos em um ambiente abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções Importantes de Segurança

- Por favor, siga as instruções do fabricante ao usar este produto.
- A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F. Não exponha este produto ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 100°C pode causar explosão.
- O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ao vendido pelo fabricante do produto pode resultar em incêndio, explosão ou lesão.
- Não desmonte este produto. Encaminhe todo o serviço a pessoal de serviço qualificado. A remontagem incorreta pode resultar em incêndio, explosão ou lesões.
- Não abra, esmague ou incinere este produto. Não substitua a bateria interna ou célula por um tipo incorreto. Esses comportamentos de alto risco podem resultar em incêndio, explosão ou lesão.
- Não use este produto se estiver danificado ou modificado. Produtos danificados ou modificados podem levar a consequências imprevisíveis, incluindo incêndio, explosão ou lesões.
- Não exponha este produto a ambientes de baixa pressão. Uma bateria sujeita a pressões atmosféricas extremamente baixas pode causar explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Não exponha este produto à chuva ou neve.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão constante quando este produto for utilizado perto de crianças.
- Desligue, desative ou desconecte este produto quando não estiver em uso.

Declaração de Conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia. Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas (UE) 2023/1542, 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

RU

- Этот продукт не совместим с чехлами для телефонов, не поддерживающими MagSafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Не используйте адаптер с выходной мощностью 5В/1А (5Вт) и менее.
- Высокие температуры уменьшат скорость зарядки и ограничат мощность, как и в случае со всеми беспроводными зарядными устройствами. Рекомендуется заряжать ваши устройства в среде с температурой ниже 25°C / 77°F.

Campo H irradiado	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111~205KHz 360KHz (apenas para a UE / Reino Unido)

PT-BR

- Este produto não é compatível com capas de telefone que não sejam MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não use um adaptador com uma saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Temperaturas altas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a energia, assim como ocorre com todos os bancos de energia sem fio. Recomendamos que você carregue seus dispositivos em um ambiente abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções Importantes de Segurança

- Por favor, siga as instruções do fabricante ao usar este produto.
- A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F e 95°F. Não exponha este produto ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 100°C pode causar explosão.
- O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendados ao vendidos pelo fabricante do produto pode resultar em incêndio, explosão ou lesões.
- Não desmonte este produto. Deixe todo o serviço de manutenção para pessoal qualificado. A remontagem incorreta pode resultar em incêndio, explosão ou lesões.
- Não abra, esmague ou incinere este produto. Não substitua a bateria interna ou célula por um tipo incorreto. Esses comportamentos de alto risco podem resultar em incêndio, explosão ou lesão.
- Não utilize este produto se estiver danificado ou modificado. Produtos danificados ou modificados podem levar a consequências imprevisíveis, incluindo incêndio, explosão ou lesões.
- Não exponha este produto a ambientes de baixa pressão. Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa pode levar à explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Não exponha este produto à chuva ou neve.
- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária supervisão constante quando este produto for utilizado perto de crianças.
- Desligue, desative ou desconecte este produto quando não estiver em uso.

Declaração ANATEL

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.gov.br/anatel/pt-br

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

RU

- Этот продукт не совместим с чехлами для телефонов, не поддерживающими MagSafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Не используйте адаптер с выходной мощностью 5В/1А (5Вт) и менее.
- Высокие температуры уменьшат скорость зарядки и ограничат мощность, как и в случае со всеми беспроводными зарядными устройствами. Рекомендуется заряжать ваши устройства в среде с температурой ниже 25°C / 77°F.

Важные Инструкции по Технике Безопасности

- Пожалуйста, следуйте инструкциям производителя при использовании этого продукта.
- Рабочая температура должна быть в диапазоне от 0°C до 35°C / 32°F до 95°F. Не подвергайте это изделие воздействию огня или чрезмерной температуры. Воздействие огня или температуры выше 100°C может вызвать взрыв.
- Использование источника питания или зарядного устройства, не рекомендованного или проданного производителем, может привести к пожару, взрыву или травме.
- Не разбирайте это продукт. Обратитесь к квалифицированному персоналу для обслуживания. Неправильная сборка может привести к пожару, взрыву или травме.
- Не открывайте, не раздвигайте и не сжигайте этот продукт. Не заменяйте внутреннюю батарею или ячейку на неправильный тип. Эти действия с высоким риском могут привести к пожару, взрыву или травме.
- Не используйте этот продукт, если он поврежден или модифицирован. Поврежденные или модифицированные продукты могут привести к непредсказуемым последствиям, включая пожар, взрыв или травмы.
- Не подвергайте этот продукт воздействию низкого давления. Батарея, подвергнутая чрезвычайно низкому атмосферному давлению, может привести к взрыву или утечке легко воспламеняющейся жидкости или газа.
- Не подвергайте этот продукт воздействию дождя или снега.
- Чтобы снизить риск травмы, требуется тщательный контроль при использовании этого продукта возле детей.
- Выключайте, деактивируйте или отключайте это устройство от сети, когда не используете.

Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiointerferens. Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med direktiven (EU) 2023/1542, 2014/53/EU & 2011/65/EU. Hela texten i EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som skadefarligt avfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

(a) frekvensband där radioutrustningen fungerar.
(b) maximal radiofrekvens-effekt som överförs i frekvensbanden där radioutrustningen verkar.

Strålat H-fält	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111~205KHz 360KHz (endast för EU / Storbritannien)

SV

- Denna produkt är inte kompatibel med telefonfodral som inte är MagSafe, såsom Otterbox Defender-fodral.
- Använd inte en adapter med en utgång på 5V/1A (5W) eller mindre.
- Höga temperaturer kommer att minska laddningshastigheten och begränsa kraften, vilket är fallet med alla trådlösa powerbanks. Det rekommenderas att du laddar dina enheter i en miljö under 25°C / 77°F.

Önemli Güvenlik Talimatları

- Lütfen bu ürünü kullanırken üreticinin talimatlarını izleyin.
- Çalışma sıcaklığı 0°C ile 35°C / 32°F ile 95°F arasında olmalıdır. Bu ürünü ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. 100°C'nin üzerindeki sıcaklığa veya ateşe maruz kalma patlamaya neden olabilir.
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanımı yangın, patlama veya yaralanma ile sonuçlanabilir.
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanımı yangın, patlama veya yaralanma ile sonuçlanabilir.
- Ürünü sökmeden. Tüm bakım işlemlerini yetkili servis personeline bırakın. Yanlış montaj yangına, patlamaya veya yaralanmaya neden olabilir.
- Ürünü açmayın, ezmeyin veya yakmayın. İç bataryayı veya hücreyi yanlış türle deşirtmeyin. Bu yüksek riskli davranışlar yangına, patlamaya veya yaralanmaya neden olabilir.
- Ürün hasarlı veya modifiye edilmişse kullanmayın. Hasarlı veya modifiye edilmiş ürünler, yangın, patlama veya yaralanma gibi öngörülemeyen sonuçlara yol açabilir.
- Bu ürünü düşük basınçlı ortamlara maruz bırakmayın. Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızmasına yol açabilir.
- Bu ürünü yağmur veya kara maruz bırakmayın.

- lufttryck kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Utsätt inte denna produkt för regn eller snö.
- För att minska risken för skador är det nödvändigt med noggrann övervakning när denna produkt används i närheten av barn.
- Stäng av, deaktivera eller koppla ur denna produkt när den inte används.

Försäkran om efterlevnad

Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiointerferens. Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med direktiven (EU) 2023/1542, 2014/53/EU & 2011/65/EU. Hela texten i EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som skadefarligt avfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

(a) frekvensband där radioutrustningen fungerar.
(b) maximal radiofrekvens-effekt som överförs i frekvensbanden där radioutrustningen verkar.

Strålat H-fält	-16.17dBuA/m @10m -18.89dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111~205KHz 360KHz (endast för EU / Storbritannien)

TR

- Bu ürün, Otterbox Defender kılıfları gibi MagSafe olmayan telefon kılıfları ile uyumlu değildir.
- 5V/1A (5W) veya daha az çıkışlı bir adaptör kullanmayın.
- Yüksek sıcaklıklar, tüm kablolu güç bankalarında olduğu gibi şarj hızını düşürecektir ve gücü sınırlayacaktır. Cihazlarımızı 25°C / 77°F altında bir ortamda şarj etmeniz tavsiye edilir.

Önemli Güvenlik Talimatları

- Lütfen bu ürünü kullanırken üreticinin talimatlarını izleyin.
- Çalışma sıcaklığı 0°C ile 35°C / 32°F ile 95°F arasında olmalıdır. Bu ürünü ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. 100°C'nin üzerindeki sıcaklığa veya ateşe maruz kalma patlamaya neden olabilir.
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanımı yangın, patlama veya yaralanma ile sonuçlanabilir.
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanımı yangın, patlama veya yaralanma ile sonuçlanabilir.
- Ürünü sökmeden. Tüm bakım işlemlerini yetkili servis personeline bırakın. Yanlış montaj yangına, patlamaya veya yaralanmaya neden olabilir.
- Ürünü açmayın, ezmeyin veya yakmayın. İç bataryayı veya hücreyi yanlış türle deşirtmeyin. Bu yüksek riskli davranışlar yangına, patlamaya veya yaralanmaya neden olabilir.
- Ürün hasarlı veya modifiye edilmişse kullanmayın. Hasarlı veya modifiye edilmiş ürünler, yangın, patlama veya yaralanma gibi öngörülemeyen sonuçlara yol açabilir.
- Bu ürünü düşük basınçlı ortamlara maruz bırakmayın. Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızmasına yol açabilir.
- Bu ürünü yağmur veya kara maruz bırakmayın.

- 電熱ベスト・空調服の電源、ポケットに長時間入れて使用するなど、動作温度を超える状況が発生する可能性がある環境での使用をしないこと。また、直接肌や衣類に触れる状態で使用しないこと。
- 火災・発熱の原因となるため、製品入出力ポートに水気やほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
- 本製品の上にMagSafe 非対応品を置かないこと。また、本製品と機器の間に異物（金属や磁気を帯びたもの）を挟んだ状態で使用しないこと。
※「MagSafe」はアップルインコーポレイテッドの登録商標です。MagSafeの詳細については同社のウェブサイトをご確認ください。
- ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しないこと。
- 本製品の充電完了後は、充電機器を接続したまま長時間放置しないこと。
- ケーブルは根元まで接続機器に差し込むこと。変形、損傷しているケーブルを接続しないこと。
- 本製品および付属品の取扱時には、以下の点を守ること。
・引っ張らない・物で挟まない・傷つけない・破損させない・物を載せない・端子を変形させない
- 万が一、製品本体から電解液が漏液した場合、素手で触らないこと。電解液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水道水などで十分に洗い流した後、直ちに医師の診察を受けること。
- バッテリー性能の劣化を防ぐため、長期間使用しない場合でも、3ヶ月に1度を目安に充電を行うこと。
- 本製品に以下の症状がある場合、直ちに使用を中止すること。
・本体の充電時間が以前より長い
・バッテリー残量の減りが以前より早い
・機器への給電が遅い、または充電できないことがある
・製品本体が以前より熱く感じる
・本体が膨張しているまたは破損している

安全にご使用いただくために

- 本製品を使用する際には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。警告・注意事項に従わない場合、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本書は大切に保管してください。
- モバイルバッテリーは消耗品です。長期間の使用は内蔵電池が劣化し、発火による火災等の思わぬ事故につながる可能性があります。使用頻度に関わらず、2年を目安に買い換えてください。

警告：誤った取扱いにより、使用者が死亡または重症を負う可能性がある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

- 이 기호는 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신 해당 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 지점으로 인도되어야 합니다.

簡中

- 使用不兼容 MagSafe 功能的手壳（如 Otterbox Defender 手机壳）时，本产品无法对您的设备进行无线充电。
- 请勿使用输出功率为 5V / 1A（5W）或以下的转换插头。
- 高温会导致充电速度降低及功率受限，此现象为无线移动电源普遍特性。建议您在温度低于 25°C / 77°F 的环境中为设备充电。

重要安全说明

- 使用本产品时，请遵循产品制造商的安全说明。
- 经测试，本产品可在环境温度为 0°C - 35°C 的实验室中安全运作。高温会降低本产品充电速度并限制功率。将本产品置于火中或高于 100°C 的温度下可能引起爆炸。
- 请使用本产品制造商推荐或销售的电源或充电器，否则可能导致火灾、爆炸或受伤。
- 请勿自行拆卸本产品。如需维护或修理，请将产品交予专业维修人员。若自行拆卸并错误组装，可能导致火灾、爆炸或受伤。
- 请勿将本产品撬开、碾压或焚烧。请勿自行更换其他型号的内置电池或电芯。此类高危行为可能导致火灾、爆炸或受伤。
- 若产品已被损坏或经过改装，请勿继续使用。损坏或改装过的产品可能导致火灾、爆炸或受伤。
- 请勿将本产品置于低压环境中。电池在极低气压下可能导致爆炸或易燃液体 / 气体泄漏。
- 请勿将本产品置于雨、雪或其他液体中。产品浸水后，请立即停止使用。
- 在儿童附近使用本产品时，需进行密切监督，以防受伤。
- 不使用本产品时，请关机 / 熄屏 / 拔下插头。

此符号表示本产品不得作为家庭垃圾处理。请将废弃产品送至适当的电器和电子设备回收站。

AR

- هذا المنتج غير متوافق مع محافظ الهواتف غير المدعومة بتقنية MagSafe، مثل محافظ Otterbox Defender.
- لا تستخدم محول بهذه المواصفات: خرج بقوة 5 فولت/1 أمبير (5 واط) أو أقل.
- استئثل درجات الحرارة المرتفعة من سرعة الشحن وتوقت البطاقة، كما هو الحال مع جميع مصارف الطاقة اللاسلكية. يُوصى بشحن أجهزتك في بيئة تقل عن 25°C / 77°F.

تعليمات السلامة الهامة

- يرجى اتباع تعليمات الشركة المصنعة عند استخدام هذا المنتج.
- يجب أن تكون درجة حرارة التشغيل بين 0°C و 35°C / 32°F و 95°F. لا تعرض هذا المنتج للحرارة لدرجات حرارة مفرطة. تعريض المنتج للحرارة لدرجات حرارة أعلى من 100°C قد يتسبب في حدوث انفجار.
- استخدام مصدر طاقة أو شاحن غير موثوق به أو مباع من قبل الشركة المصنعة للمنتج قد يؤدي إلى نشوب حريق أو انفجار أو إصابة.
- لا تقم بتفكيك هذا المنتج. يجب إحالة جميع خدمات الصيانة إلى فنيين مختصين. قد يؤدي إعادة التجميع غير الصحيحة إلى حريق أو انفجار أو إصابة.
- لا تفتح أو تسحق أو تحرق هذا المنتج. لا تستبدل البطارية الداخلية أو الخلية بلوغ غير صحيح. قد تؤدي هذه التصرفات ذات الخطورة العالية إلى نشوب حريق أو انفجار أو إصابة.

繁體中文

- 使用不兼容 MagSafe 功能的手機殼（例如 Otterbox Defender 手機殼）時，無法通過本產品進行磁吸充電。
- 請勿使用輸出為 5V/1A（5W）或以下的適配器。

- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان تلقاً أو معدلاً. قد تؤدي البطارية التي تتعرض لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الثلج.
- لتقليل خطر الإصابة، يلزم الإشراف الدقيق عند استخدام هذا المنتج بالقرب من الأطفال.
- قم بإيقاف تشغيل هذا المنتج أو تعطيله أو فصله عن التيار الكهربائي عند عدم الاستخدام.

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه بالنقطة جمع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لإعادة التدوير.

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه بالنقطة جمع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لإعادة التدوير.

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه بالنقطة جمع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لإعادة التدوير.

Australian and New Zealand customers, please visit www.anker.com/au/support/warranty or scan the QR code for warranty information

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

(US/CA) +1 (800) 988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22069086
(Egypt) +20 8000000826
(TR) +90 (850) 4601414
(RU) +8 (800) 511-86-23
(India) 000-8000-504-414
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(한국) +82 1666-8470

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

(US/CA) +1 (800) 988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22069086
(Egypt) +20 8000000826
(TR) +90 (850) 4601414
(RU) +8 (800) 511-86-23
(India) 000-8000-504-414
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(한국) +82 1666-8470

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

(US/CA) +1 (800) 988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22069086
(Egypt) +20 8000000826
(TR) +90 (850) 4601414
(RU) +8 (800) 511-86-23
(India) 000-8000-504-414
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(한국) +82 1666-8470

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)